



## **Guía de referencia del hardware**

Ordenadores para empresas de HP Compaq  
Modelo de factor de forma  
reducido dc5100

Referencia: 376293-072

### **Marzo de 2005**

En esta guía encontrará información básica para actualizar este modelo de ordenador.

© Copyright 2004 Hewlett-Packard Development Company, L.P.  
La información contenida en este documento está sujeta a cambios sin previo aviso.

Microsoft, MS-DOS, Windows y Windows NT son marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.

Las únicas garantías para los productos y servicios de HP quedan establecidas en las declaraciones de garantía expresa que acompañan a dichos productos y servicios. La información contenida aquí no debe interpretarse como garantía adicional. HP no se hace responsable de las omisiones ni de los errores técnicos o de edición que pueda contener este documento.

Este documento contiene información propietaria protegida por copyright y no puede ser fotocopiado, reproducido ni traducido a otro idioma, ya sea parcialmente o en su totalidad, sin el consentimiento previo y por escrito de Hewlett-Packard Company.



**ADVERTENCIA:** el texto señalado de esta forma significa que si no se siguen las indicaciones se podrían producir lesiones personales e incluso la muerte.

---



**PRECAUCIÓN:** el texto señalado de esta forma significa que si no se siguen las indicaciones, podrían producirse daños en el equipo o pérdida de información.

---

## **Guía de referencia del hardware**

Ordenadores para empresas de HP Compaq  
Modelo de factor de forma reducido dc5100

Primera edición (Noviembre de 2004)

Segunda edición (Marzo de 2005)

Referencia: 376293-072

---

# Contenido

## 1 Características del producto

Características de la configuración estándar . . . . .	1-1
Componentes del panel frontal . . . . .	1-2
Componentes del panel posterior . . . . .	1-3
Componentes del teclado. . . . .	1-4
Teclado modular de HP opcional . . . . .	1-5
Tecla del logotipo de Windows . . . . .	1-5
Funciones especiales del ratón . . . . .	1-6
Ubicación del número de serie . . . . .	1-6

## 2 Actualizaciones de hardware

Características de mantenimiento . . . . .	2-1
Advertencias y precauciones. . . . .	2-1
Utilización del ordenador de factor de forma reducido en configuración minitorre. . . . .	2-2
Extracción de la cubierta del equipo . . . . .	2-3
Colocación de la cubierta del equipo . . . . .	2-4
Instalación de memoria adicional . . . . .	2-4
Módulos DIMM . . . . .	2-4
Módulos DIMM DDR2-SDRAM. . . . .	2-5
Instalación en zócalos DIMM. . . . .	2-6
Instalación de una tarjeta de expansión. . . . .	2-10
Instalación de unidades adicionales . . . . .	2-13
Ubicación de las unidades. . . . .	2-15
Extracción de una unidad óptica. . . . .	2-16
Extracción de una unidad de disquete opcional . . . . .	2-19
Instalación de una unidad óptica opcional . . . . .	2-20
Actualización de la unidad de disco duro SATA . . . . .	2-24

## **A Especificaciones**

## **B Sustitución de la batería**

## **C Candados de seguridad**

Instalación de un candado de seguridad .....	C-1
Candado con cadena .....	C-1
Candado .....	C-3

## **D Descarga electrostática**

Prevención de daños causados por la electricidad estática .....	D-1
Métodos de conexión a tierra .....	D-2

## **E Directrices de funcionamiento del ordenador, mantenimiento rutinario del equipo y preparación para el transporte**

Directrices de funcionamiento del ordenador y mantenimiento de rutina .....	E-1
Precauciones con la unidad óptica .....	E-3
Funcionamiento .....	E-3
Limpieza .....	E-3
Seguridad .....	E-3
Preparación para el transporte .....	E-4

## **Índice**

---

## Características del producto

### Características de la configuración estándar

Las características del equipo de factor de forma reducido de HP Compaq pueden variar según el modelo. Para obtener una lista completa del hardware y el software instalados en el equipo, ejecute la utilidad Diagnostics para Windows. Encontrará instrucciones sobre cómo utilizar esta utilidad en la *Guía de solución de problemas* incluida en el *CD de documentación*.



El equipo de factor de forma reducido también se puede utilizar en configuración minitorre. Para obtener más información, consulte [“Utilización del ordenador de factor de forma reducido en configuración minitorre”](#) en esta guía.

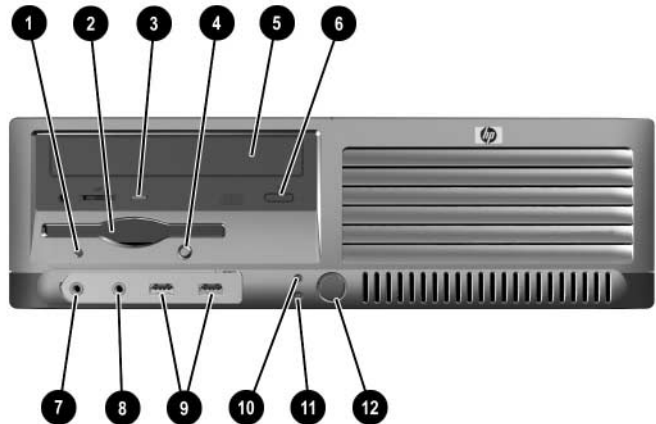
---



*Configuración de factor de forma reducido*

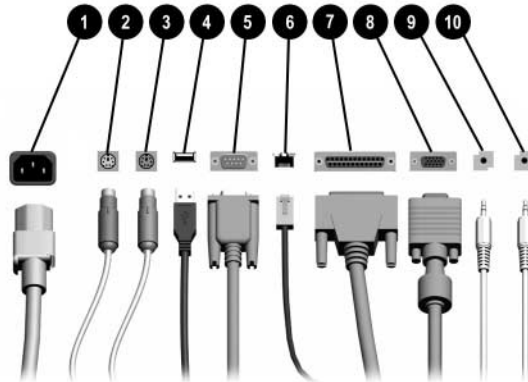
# Componentes del panel frontal

La configuración de la unidad puede variar según el modelo.




Componentes del panel frontal	
❶ Indicador luminoso de actividad de la unidad de disquete (opcional)	❷ Conector de micrófono
❸ Unidad de disquete (opcional)	❸ Conector de auriculares
❹ Indicador luminoso de actividad de la unidad óptica	❹ Puertos USB (Bus serie universal) (2)
❺ Botón de expulsión de disquete (opcional)	❺ Indicador luminoso de actividad de la unidad de disco duro
❻ Unidad óptica (CD-ROM, CD-R/RW, DVD-ROM, DVD+R/RW o unidad combinada CD-RW/DVD)	❻ Indicador luminoso de encendido
❼ Botón de expulsión de la unidad óptica	❼ Botón de alimentación

## Componentes del panel posterior



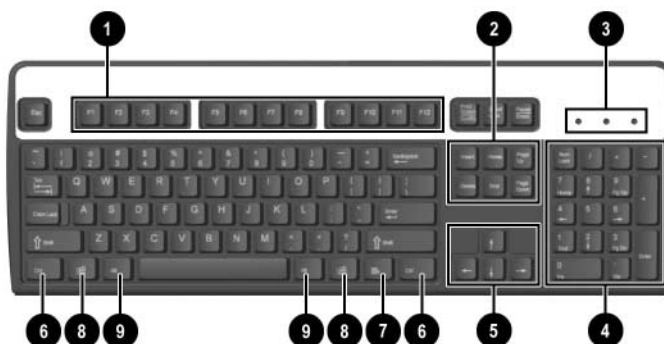
### Componentes del panel posterior

❶	Conector del cable de alimentación	❸	Conector de teclado PS/2
❷	Conector de ratón PS/2	❹	USB (Bus serie universal)
❺	Conector serie	❻	Conector de red RJ-45
		❼	Conector paralelo
		❽	Conector del monitor
		❾	Conector de salida de línea/auriculares
		❿	Conector de entrada de audio

 La disposición y el número de conectores pueden variar según el modelo.

Si se ha instalado una tarjeta gráfica PCI, los conectores de la tarjeta y de la placa del sistema pueden ser utilizados al mismo tiempo pero es posible que haya que cambiar algunos valores en Computer Setup para usar ambos conectores. Para obtener más información sobre el orden de arranque, consulte la *Guía sobre la utilidad Computer Setup (F10)* incluida en el CD de documentación.

## Componentes del teclado



❶ Teclas de función	Realizan funciones especiales según la aplicación de software que se esté utilizando.
❷ Teclas de edición	Incluyen las siguientes: Insert, Inicio, RePág, Supr, Fin y AvPág.
❸ Indicadores luminosos de estado	Indican el estado del equipo y las funciones seleccionadas en el teclado (Bloq Num, Bloq Mayús y Bloq Despl).
❹ Teclas numéricas	Funcionan como el teclado de una calculadora.
❺ Teclas de flecha	Sirven para desplazarse por un documento o sitio Web. Estas teclas permiten desplazarse hacia la izquierda, derecha, arriba y abajo utilizando el teclado en lugar del ratón.
❻ Teclas Ctrl	Se utilizan en combinación con otra tecla y su función depende de la aplicación de software que se esté utilizando.
❼ Tecla Aplicación*	Se utiliza (como el botón derecho del ratón) para abrir menús emergentes en una aplicación de Microsoft Office. Puede llevar a cabo otra serie de funciones en otras aplicaciones de software.
❽ Teclas del logotipo de Windows*	Sirven para abrir el menú Inicio en Microsoft Windows. También se utilizan en combinación con otras teclas para realizar otras funciones.
❾ Teclas Alt	Se utilizan en combinación con otra tecla y su función depende de la aplicación de software que se esté utilizando.

\*Teclas disponibles solamente en determinadas zonas geográficas.



## Teclado modular de HP opcional

Si el kit del ordenador incluye un teclado modular de HP, consulte la *Guía del usuario del teclado modular de HP* incluido en el *CD de documentación* para obtener información sobre la identificación de sus componentes y su configuración.

## Tecla del logotipo de Windows

La tecla del logotipo de Windows se utiliza en combinación con otras teclas para realizar determinadas funciones disponibles en los sistemas operativos Windows. Consulte la sección [“Componentes del teclado”](#) para identificar la tecla del logotipo de Windows.

### Funciones de la tecla del logotipo de Windows

Tecla del logotipo de Windows	Muestra u oculta el menú Inicio.
Tecla del logotipo de Windows + <b>d</b>	Muestra el Escritorio.
Tecla del logotipo de Windows + <b>m</b>	Minimiza todas las aplicaciones abiertas.
<b>Tecla Mayús</b> + Tecla del logotipo de Windows + <b>m</b>	Deshace Minimizar todo.
Tecla del logotipo de Windows + <b>e</b>	Abre Mi PC.
Tecla del logotipo de Windows + <b>f</b>	Ejecuta Buscar documento.
Tecla del logotipo de Windows + <b>Ctrl</b> + <b>f</b>	Ejecuta Buscar PC.
Tecla del logotipo de Windows + <b>F1</b>	Abre la ayuda de Windows.
Tecla del logotipo de Windows + <b>l</b>	Bloquea el equipo si se encuentra conectado a un dominio de red, o permite cambiar de usuario si no se encuentra conectado a un dominio de red.
Tecla del logotipo de Windows + <b>r</b>	Abre el cuadro de diálogo Ejecutar.
Tecla del logotipo de Windows + <b>u</b>	Abre el Administrador de utilidades.
Tecla del logotipo de Windows + <b>Tabulación</b>	Activa el siguiente botón de la barra de tareas.

## Funciones especiales del ratón

La mayoría de las aplicaciones de software admiten el ratón. Las funciones asignadas a cada botón del ratón dependen de las aplicaciones de software utilizadas.

## Ubicación del número de serie

Cada ordenador tiene un número de serie exclusivo ❶ situado en el lado izquierdo del equipo y un número de identificación del producto ❷ situado en la cubierta superior del ordenador. Tenga estos números a mano cuando se ponga en contacto con el servicio de atención al cliente para obtener ayuda.



*Ubicaciones del número de serie y de identificación del producto*

---

# Actualizaciones de hardware

## Características de mantenimiento

Este equipo incluye características que facilitan su actualización y la realización de tareas de mantenimiento. La mayoría de los procedimientos de instalación que se describen en este capítulo se puede realizar sin necesidad de utilizar herramientas.

## Advertencias y precauciones

Antes de realizar una actualización, asegúrese de leer con atención todas las instrucciones aplicables, precauciones y advertencias incluidas en esta guía.



**ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de lesiones personales por descargas eléctricas o por tocar superficies calientes, no olvide desconectar el cable de alimentación de la toma eléctrica de la pared y espere a que los componentes del sistema se enfríen antes de tocarlos.



**ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de descarga eléctrica, fuego o daños en el equipo, no enchufe conectores de telecomunicaciones o líneas telefónicas en los conectores del controlador de interfaz de red (NIC).



**PRECAUCIÓN:** la electricidad estática puede dañar los componentes electrónicos del ordenador o del equipo opcional. Antes de comenzar estos pasos, toque un objeto metálico que esté conectado a tierra para eliminar la electricidad estática de su cuerpo. Consulte el [Apéndice D, "Descarga electrostática"](#) de esta guía para obtener información adicional sobre cómo evitar las descargas electrostáticas.



**PRECAUCIÓN:** antes de extraer la cubierta del ordenador, debe apagar el equipo y desenchufar el cable de alimentación de la toma eléctrica.

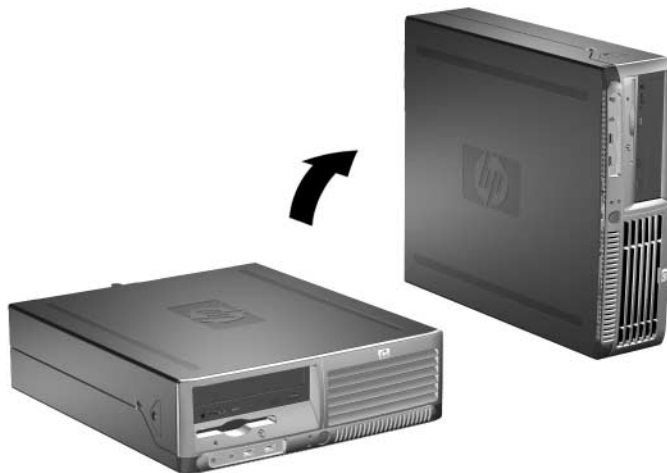
## Utilización del ordenador de factor de forma reducido en configuración minitorre

El ordenador de factor de forma reducido puede utilizarse en configuración minitorre o de escritorio. Para utilizarlo en configuración minitorre, coloque el ordenador sobre su lateral derecho como se muestra en la ilustración siguiente.



Asegúrese de dejar por lo menos 10,2 cm de espacio libre alrededor del equipo.

---



*Cambio de la configuración de escritorio a minitorre*

---



Para dar mayor estabilidad a la configuración minitorre del equipo, puede adquirir un soporte para torre a través de HP.

---

## Extracción de la cubierta del equipo

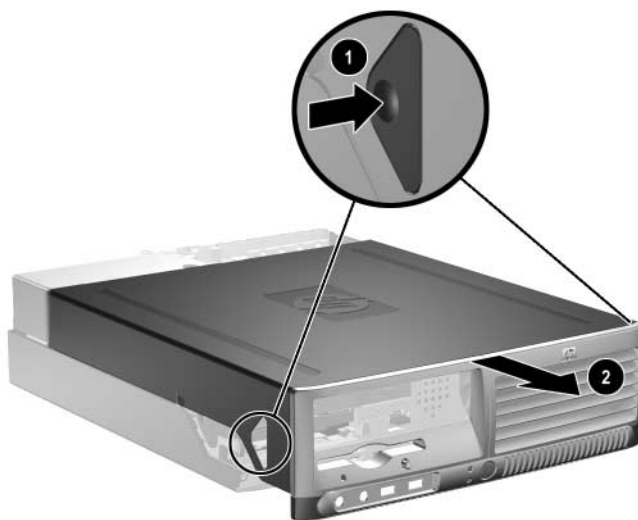
Para extraer la cubierta del ordenador:

1. Apague correctamente el ordenador utilizando la opción del sistema operativo y apague todos los dispositivos externos.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y del equipo, y desconecte todos los dispositivos externos.



**PRECAUCIÓN:** antes de extraer la cubierta del ordenador, debe apagar el equipo y desenchufar el cable de alimentación de la toma eléctrica.

3. Pulse los botones de los lados izquierdo y derecho del ordenador ❶, a continuación deslice la cubierta del equipo hacia adelante hasta que llegue al tope ❷ y levántela hasta sacarla del chasis.



*Extracción de la cubierta del equipo*

## Colocación de la cubierta del equipo

Para volver a colocar la cubierta del ordenador, alinee las pestañas del panel con las ranuras del chasis, a continuación, deslice la cubierta en el chasis hasta que encaje en su sitio.



*Colocación de la cubierta del equipo*

## Instalación de memoria adicional

El equipo se entrega con módulos de memoria en línea dual (DIMM) con 2 memorias de acceso aleatorio dinámico síncrono de velocidad de datos doble (DDR2-SDRAM).

### Módulos DIMM

En los zócalos de memoria de la placa del sistema se pueden instalar hasta cuatro módulos DIMM estándar. En estos zócalos de memoria hay al menos un módulo DIMM preinstalado. Para lograr el máximo soporte de memoria, puede instalar en la placa del sistema hasta 4 GB de memoria, configurada en modo de doble canal de alto rendimiento.

## Módulos DIMM DDR2-SDRAM

Para un funcionamiento correcto del sistema, los módulos DIMM DDR2-SDRAM deben ser:

- estándar del sector con 240 patillas
- compatible con PC3200 a 400 MHz o PC4300 a 533 MHz sin búfer
- módulos DIMM DDR2-SDRAM de 1,8 voltios

Los módulos DIMM DDR2-SDRAM también deben:

- admitir latencia CAS 3, 4 o 5 (CL = 3, CL = 4 o CL = 5) para DDR2/400 MHz; admitir latencia CAS 4 o 5 (CL = 4 o CL = 5) para DDR2/533 MHz
- contener la información obligatoria sobre SPD de la normativa JEDEC

Además, el ordenador admite:

- tecnologías de memoria no ECC de 256 Mbit, 512 Mbit y 1 Gbit
- módulos DIMM de una o dos caras
- módulos DIMM fabricados con dispositivos DDR x8 y x16; los módulos DIMM fabricados con SDRAM x4 no son compatibles



El sistema no se iniciará si instala módulos DIMM no compatibles.

---

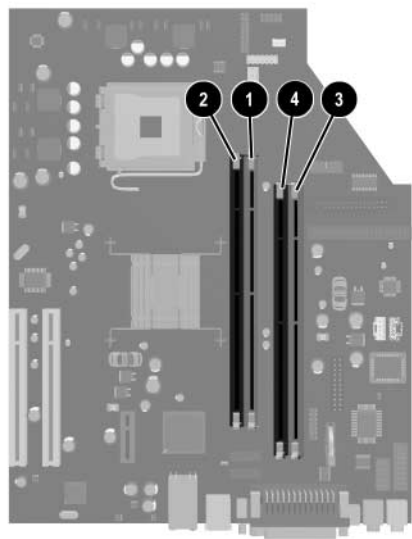
## Instalación en zócalos DIMM

El sistema funcionará automáticamente en modo de un solo canal, modo de canal doble asimétrico o en modo Interleaved de dos canales de mayor rendimiento, dependiendo de cómo se hayan instalado los módulos DIMM.

- El sistema funcionará en modo de un solo canal si la instalación de módulos sólo se ha realizado en un canal de los zócalos DIMM.
- El sistema funcionará en modo asimétrico de doble canal si la capacidad total de la memoria de los módulos DIMM del Canal A no es igual a la capacidad total de la memoria de los módulos DIMM del Canal B.
- El sistema funcionará en un modo Interleaved de dos canales de mayor rendimiento si la capacidad total de la memoria de los módulos DIMM del Canal A es igual a la capacidad total de la memoria de los módulos DIMM del Canal B. Sin embargo, la tecnología y el ancho del dispositivo pueden variar entre los canales. Por ejemplo, si se instalan dos módulos DIMM de 256 MB en el Canal A y un módulo DIMM de 512 MB en el Canal B, el sistema funcionará en modo Interleaved.
- En cualquier modo, la velocidad máxima de funcionamiento queda determinada por el módulo DIMM más lento del sistema. Por ejemplo, si en el sistema se instala un módulo DIMM a 400 MHz y un segundo módulo DIMM a 533 MHz, el sistema se ejecutará a la velocidad más lenta de las dos.



La placa del sistema cuenta con cuatro zócalos DIMM, dos en cada canal. Los zócalos están identificados como XMM1, XMM2, XMM3 y XMM4. Los zócalos XMM1 y XMM2 funcionan en la memoria del Canal A. Los zócalos XMM3 y XMM4 funcionan en la memoria del Canal B.



Ubicaciones de los zócalos DIMM

Elemento	Descripción	Color del zócalo
❶	Zócalo DIMM XMM1, Canal A	Blanco
❷	Zócalo DIMM XMM2, Canal A	Negro
❸	Zócalo DIMM XMM3, Canal B	Blanco
❹	Zócalo DIMM XMM4, Canal B	Negro

## Instalación de módulos DIMM



**PRECAUCIÓN:** los zócalos de los módulos de memoria tienen contactos metálicos dorados. Cuando actualice la memoria, es importante utilizar módulos de memoria con contactos metálicos dorados para evitar la corrosión o la oxidación como consecuencia del rozamiento entre contactos metálicos no compatibles.

---



**PRECAUCIÓN:** la electricidad estática puede dañar los componentes electrónicos del ordenador o las tarjetas opcionales. Antes de comenzar estos pasos, toque un objeto metálico que esté conectado a tierra para eliminar la electricidad estática de su cuerpo. Para obtener más información, consulte [Apéndice D, “Descarga electrostática”](#).

---



**PRECAUCIÓN:** cuando manipule un módulo de memoria, no toque ningún contacto. Si lo hiciera, el módulo podría resultar dañado.

---

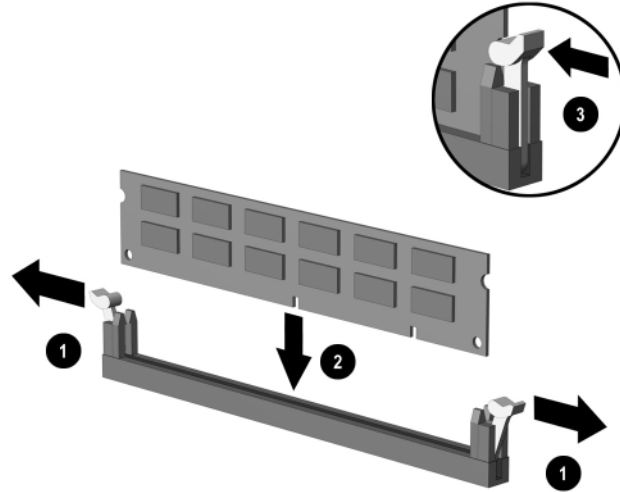
1. Apague correctamente el ordenador utilizando la opción del sistema operativo y apague todos los dispositivos externos.
  2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los dispositivos externos.
  3. Extraiga la cubierta del equipo. Consulte [“Extracción de la cubierta del equipo.”](#)
  4. Localice los zócalos del módulo de memoria en la placa del sistema.
- 



**ADVERTENCIA:** para reducir el riesgo de quemaduras producidas por superficies calientes, espere a que se enfríen los componentes internos del sistema antes de tocarlos.

---

5. Abra ambas pestañas del zócalo del módulo de memoria ❶ e inserte el módulo de memoria en el zócalo ❷.



#### Instalación de un módulo DIMM



Los módulos de memoria sólo se pueden instalar de una forma. Haga coincidir la muesca del módulo con la pestaña del zócalo de memoria.




Para obtener el máximo rendimiento, realice la instalación en los zócalos de forma que la capacidad de la memoria del Canal A sea igual a la capacidad de la memoria del Canal B. Por ejemplo, si tiene un módulo DIMM preinstalado en el zócalo XMM1 y va a añadir un segundo módulo DIMM, es aconsejable que instale un módulo DIMM con la misma capacidad de memoria en el zócalo XMM3 o XMM4.

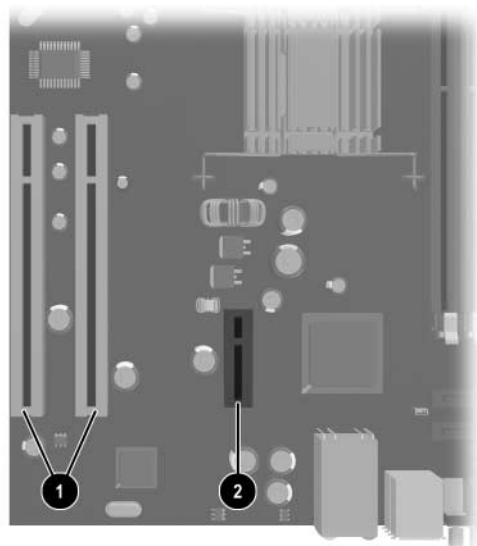
6. Inserte el módulo en el zócalo; compruebe que quede totalmente insertado y bien encajado. Asegúrese de que las pestañas están en la posición cerrada ❸.
7. Repita los pasos 5 y 6 para instalar los demás módulos.
8. Vuelva a colocar la cubierta del equipo.

El equipo reconocerá automáticamente la memoria adicional la próxima vez que lo encienda.

# Instalación de una tarjeta de expansión

El ordenador tiene dos ranuras de expansión PCI estándar que pueden dar cabida a una tarjeta de expansión de hasta 17,46 cm (6,875 pulgadas) de longitud. El equipo también cuenta con una ranura de expansión PCI Express x1.

 Las ranuras PCI y PCI Express x1 sólo admiten tarjetas de expansión de perfil bajo.

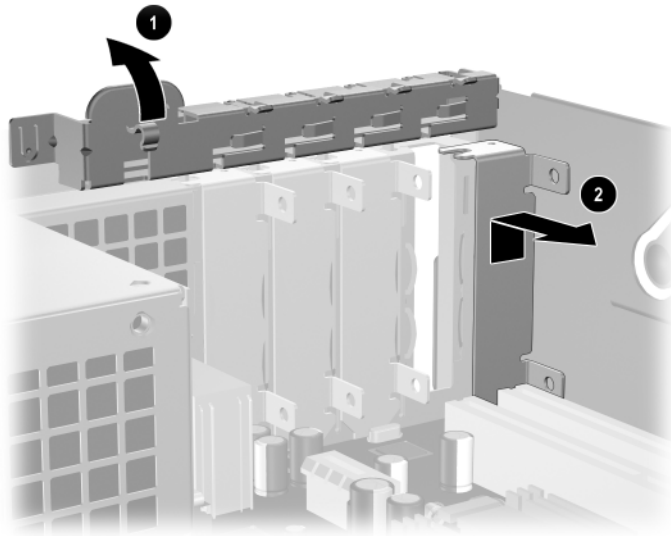


Ubicaciones de las ranuras de expansión

Elemento	Descripción
❶	Ranuras de expansión PCI
❷	Ranura de expansión PCI Express x1

Para instalar una tarjeta de expansión:

1. Apague correctamente el ordenador utilizando la opción del sistema operativo y apague todos los dispositivos externos.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los dispositivos externos.
3. Extraiga la cubierta del equipo. Consulte [“Extracción de la cubierta del equipo.”](#)
4. Identifique la ranura en la que desea instalar la tarjeta de expansión.
5. Libere el mecanismo de sujeción de la tapa de la ranura que fija las tapas de la ranura PCI levantando la pestaña verde y girando el mecanismo de sujeción a la posición abierta ❶.
6. Retire la tapa de la ranura deslizándola hacia arriba y hacia afuera ❷.



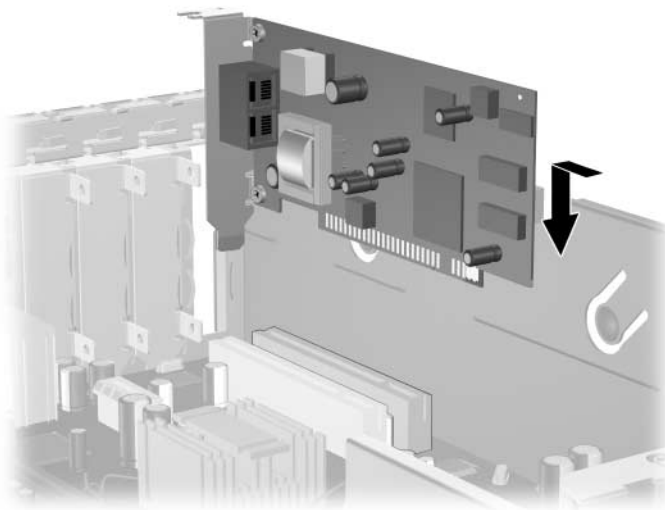
*Extracción de la tapa de la ranura de expansión*

7. Instale la tarjeta de expansión deslizándola bajo el mecanismo de sujeción de la tapa de la ranura y presionando la tarjeta hacia abajo hasta que encaje en la ranura de la placa del sistema.



Cuando esté instalando una tarjeta de expansión, asegúrese de no rozarla contra el resto de los componentes del chasis para no rayarla.

---



#### *Instalación de una tarjeta de expansión*

8. Gire el mecanismo de sujeción de la tapa de la ranura a su sitio para fijar la tarjeta de expansión.



Cuando se instala una tarjeta de expansión, hay que asegurarse de que el soporte metálico de la tarjeta se desliza en la ranura de la parte posterior del equipo y luego presionar con firmeza la tarjeta hacia abajo para que el conector encaje bien en la ranura de la tarjeta de expansión.

---



**PRECAUCIÓN:** todas las ranuras de tarjetas de expansión de la parte trasera del ordenador deben tener instalada una tarjeta de expansión o una tapa de ranura para garantizar una refrigeración adecuada de los componentes internos del equipo durante su funcionamiento.

---

## Instalación de unidades adicionales

El equipo tiene dos compartimientos de unidad externos.  
Cuando instale unidades adicionales, siga estas directrices:

- La unidad de disco duro ATA (SATA) serie primario debe estar conectada al controlador SATA primario de la placa del sistema (identificado como P60 SATA 0). Conecte una segunda unidad de disco duro SATA al controlador SATA secundario de la placa del sistema (identificado como P61 SATA 1). HP no admite la conexión de ambos tipos de unidades de disco duro, SATA y PATA, en el mismo sistema.
- Conecte los dispositivos de expansión ATA (PATA) paralelos, como unidades óptica, de cinta IDE y Zip, al controlador PATA (identificado como P20 PRIMARY IDE) con un cable estándar de 80 conductores.
- Utilice tornillos de guía para asegurarse de que la unidad se alinearán correctamente dentro de su alojamiento y quedará en su sitio. HP suministra tornillos de guía adicionales (cuatro tornillos estándar 6-32 y cuatro tornillos métricos M3), instalados en la parte delantera del chasis, debajo de la cubierta del ordenador. La unidad de disco duro lleva tornillos 6-32 estándar. El resto de las unidades utiliza tornillos métricos M3. Los tornillos métricos y los tornillos estándar suministrados por HP son de color negro y plateado respectivamente.



**PRECAUCIÓN:** para evitar que se pierdan datos y que el ordenador o la unidad resulten dañados:

- Si va a insertar o a extraer una unidad de disco duro, salga del sistema operativo correctamente y apague el ordenador. No extraiga la unidad de disco duro mientras el ordenador esté encendido o en modo de espera.
- Antes de manipular una unidad, descargue la electricidad estática de su cuerpo. Mientras manipule una unidad, no toque el conector. Para obtener más información sobre cómo evitar los daños provocados por la electricidad estática, consulte el [Apéndice D, "Descarga electrostática."](#)
- Manipule las unidades con cuidado de que no se le caigan.
- No ejerza demasiada presión al insertar una unidad.
- No exponga la unidad de disco duro a líquidos, temperaturas extremas ni a productos que puedan tener campos magnéticos, por ejemplo monitores o altavoces.
- Si debe enviar por correo una unidad, envuélvala en plástico de embalaje con burbujas o en otro material de embalaje protector adecuado y utilice una etiqueta que indique "Fragil: Manipular con cuidado".



## Ubicación de las unidades



*Ubicación de las unidades*

- 
- ❶ Compartimiento para unidad interna de disco duro estándar de 3,5 pulgadas
  - ❷ Compartimiento para unidad de 5,25 pulgadas para unidades opcionales
  - ❸ Compartimiento para unidad de 3,5 pulgadas (se muestra una unidad de disquete de 1,44 MB opcional)\*
- 

\*Si el ordenador tiene una unidad de disquete de 1,44 MB instalada, tendrá configurada un panel de unidad de disquete (PN 360189-001) como se muestra en la ilustración. Si el ordenador tiene un compartimiento para unidad de 3,5 pulgadas vacío, entonces llevará instalado una tapa de panel (PN 358797-001) en su lugar. Si no hay una unidad instalada en esta ranura, puede instalar un dispositivo de 3,5 pulgadas (por ejemplo una unidad de disquete, unidad de disco duro o unidad Zip) más adelante. Sin embargo, para instalar un dispositivo de 3,5 pulgadas que no sea una unidad de disquete o una unidad de disco duro, debe solicitar un panel para dispositivo de 3,5 pulgadas (PN 358796-001).

---

Para comprobar el tipo, tamaño y capacidad de los dispositivos de almacenamiento instalados en el ordenador, ejecute Computer Setup. Consulte la *Guía sobre la utilidad Computer Setup (F10)* incluida en el *CD de documentación* para obtener más información.

## Extracción de una unidad óptica



---

**PRECAUCIÓN:** antes de extraer la unidad del equipo deben retirarse todos los medios extraíbles de las unidades.

---



---

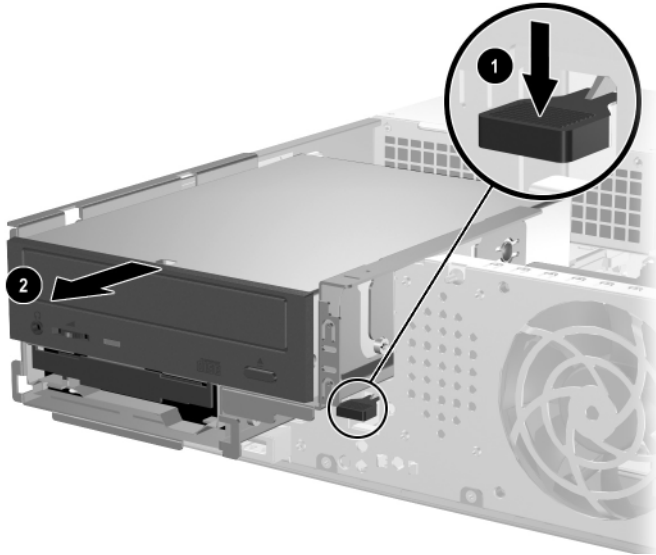
Una unidad óptica puede ser una unidad de CD-ROM, CD-R/RW, DVD-ROM, DVD+R/RW o una unidad combinada CD-RW/DVD.

---

Para extraer una unidad óptica:

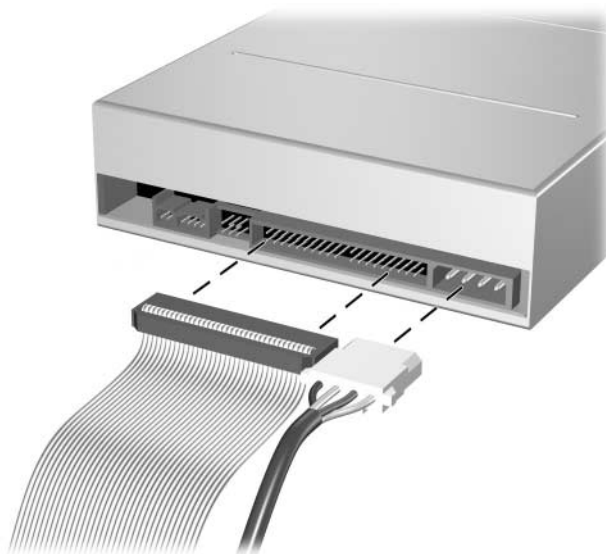
1. Apague correctamente el ordenador utilizando la opción del sistema operativo y apague todos los dispositivos externos.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los dispositivos externos.
3. Extraiga la cubierta del equipo. Consulte [“Extracción de la cubierta del equipo.”](#)

4. Presione hacia abajo el mecanismo de sujeción verde situado en la parte delantera del chasis, junto a las unidades ❶. Esto libera el alojamiento de la unidad.
5. Deslice el alojamiento de la unidad hacia adelante hasta que no se pueda más ❷. Esto desbloquea la unidad.



*Liberación del alojamiento de la unidad*

6. Desconecte los cables de alimentación y de datos de la parte posterior de la unidad óptica.



*Desconexión de los cables de alimentación y de datos*

7. Deslice la unidad óptica hacia adelante y levántela hasta sacarla de su alojamiento.



*Extracción de la unidad óptica*



Para volver a colocar la unidad óptica, realice el procedimiento de extracción en orden inverso. Cuando vuelva a colocar la unidad, transfiera los cuatro tornillos de guía de la unidad antigua a la nueva. Los tornillos sustituyen a los rieles de la unidad.

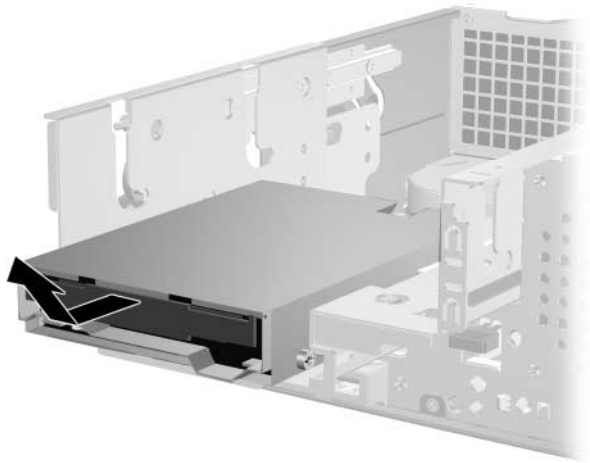
## Extracción de una unidad de disquete opcional



**PRECAUCIÓN:** antes de extraer la unidad del equipo deben retirarse todos los medios extraíbles de las unidades.

La unidad de disquete opcional se encuentra debajo de la unidad óptica. Para extraer la unidad de disquete:

1. Siga el procedimiento descrito en la sección anterior, [“Extracción de una unidad óptica,”](#) para extraer la unidad óptica y acceder a la unidad de disquete.
2. Desconecte los cables de alimentación y de datos de la parte posterior de la unidad de disquete.
3. Deslice la unidad de disquete hacia adelante y levántela hasta sacarla de su alojamiento.



*Extracción de la unidad de disquete*



Para volver a colocar la unidad de disquete, realice el procedimiento de extracción en orden inverso. Cuando vuelva a colocar la unidad, transfiera los cuatro tornillos de guía de la unidad antigua a la nueva. Los tornillos sustituyen a los rieles de la unidad.

---

## Instalación de una unidad óptica opcional

Para instalar una unidad óptica opcional:

1. Apague correctamente el ordenador utilizando la opción del sistema operativo y apague todos los dispositivos externos.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los dispositivos externos.
3. Extraiga la cubierta del equipo. Consulte [“Extracción de la cubierta del equipo.”](#)
4. Instale dos tornillos de guía métricos M3 en los orificios inferiores de los lados de la unidad. HP suministra cuatro tornillos de guía métricos M3 adicionales en la parte delantera del chasis, debajo de la cubierta del ordenador. Los tornillos de guía métricos M3 son plateados.



**PRECAUCIÓN:** utilice solamente tornillos de 5 mm (3/16 de pulgada) de longitud como tornillos de guía. Si los tornillos son más largos, podrían dañar los componentes internos de la unidad.

---



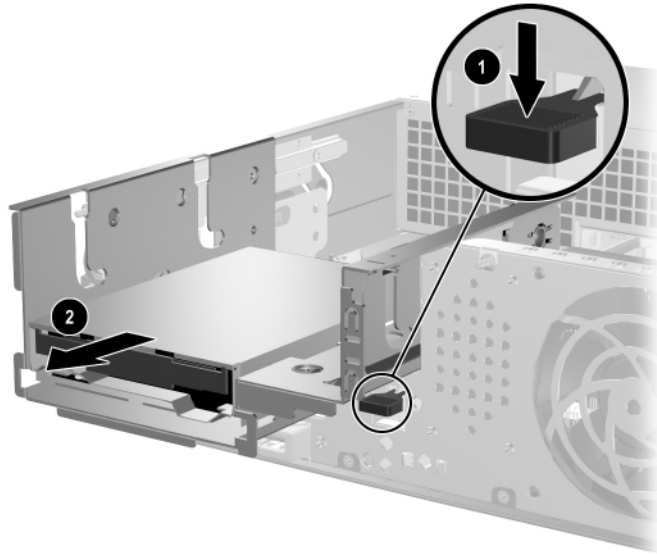
Cuando vuelva a colocar la unidad, transfiera los cuatro tornillos de guía métricos M3 de la unidad antigua a la nueva. Los tornillos sustituyen a los rieles de la unidad.

---



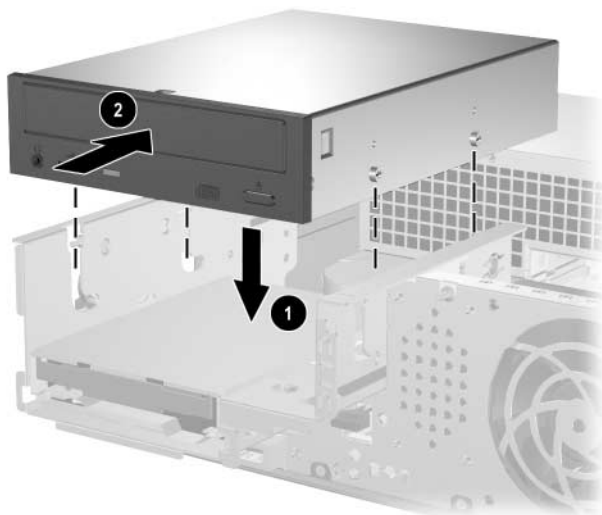
*Instalación de tornillos de guía en la unidad óptica*

5. Presione hacia abajo el mecanismo de sujeción verde situado en la parte delantera del chasis, junto a las unidades ❶. Esto libera el alojamiento de la unidad.
6. Deslice el alojamiento de la unidad hacia adelante hasta que no se pueda más ❷. Esto desbloquea la unidad.



*Liberación del alojamiento de la unidad*

7. Coloque los tornillos de guía de la unidad en las ranuras J del compartimiento de la unidad ❶. A continuación, deslice la unidad hacia la parte trasera del ordenador ❷ para fijar la unidad en las ranuras J.



*Instalación de la unidad óptica*



8. Conecte el cable de datos a la placa del sistema.
9. Conecte los cables de alimentación y de datos a la parte posterior de la unidad óptica.



#### *Conexión de los cables de alimentación y de datos*

10. Deslice la unidad y su alojamiento todo lo posible hacia el interior del chasis hasta que el alojamiento se acople en su posición.



La unidad se bloquea automáticamente en el alojamiento cuando éste se desliza hacia atrás.

11. Vuelva a colocar la cubierta del equipo.

El sistema reconocerá automáticamente la unidad y volverá a configurar el equipo.



**PRECAUCIÓN:** durante el mantenimiento del equipo, asegúrese de colocar los cables en el sitio adecuado durante el proceso de montaje. La conexión incorrecta de los cables puede dañar el equipo.

## Actualización de la unidad de disco duro SATA



HP no admite la conexión de ambos tipos de unidades de disco duro, SATA y PATA, en el mismo sistema.

---

## Extracción y colocación de la unidad de disco duro



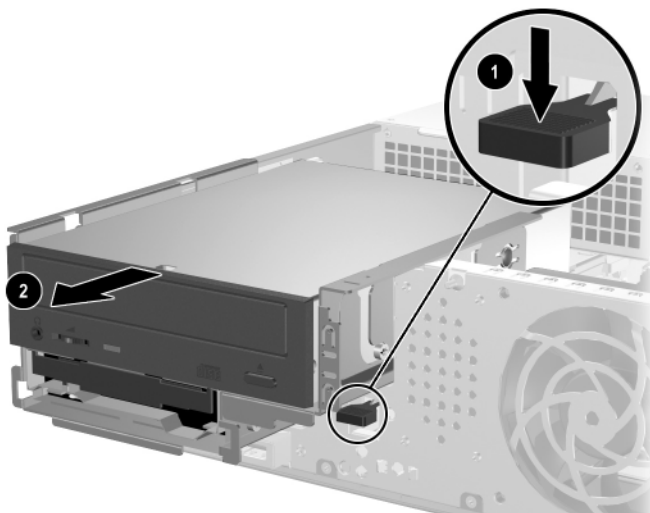
Asegúrese de hacer una copia de seguridad de los datos de la unidad de disco duro antigua antes de retirarla para que pueda instalar los datos en la unidad de disco duro nueva.

---

La unidad de disco duro de 3,5 pulgadas preinstalada se encuentra debajo de la fuente de alimentación. Para extraer y volver a colocar la unidad de disco duro:

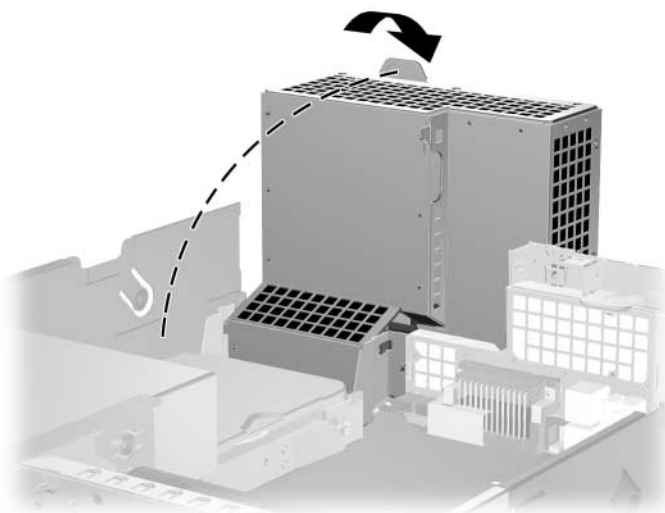
1. Apague correctamente el ordenador utilizando la opción del sistema operativo y apague todos los dispositivos externos.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los dispositivos externos.
3. Extraiga la cubierta del equipo. Consulte [“Extracción de la cubierta del equipo.”](#)

4. Presione hacia abajo el mecanismo de sujeción verde situado en la parte delantera del chasis, junto a la unidad óptica ❶ y deslice el alojamiento de la unidad óptica hacia adelante ❷.



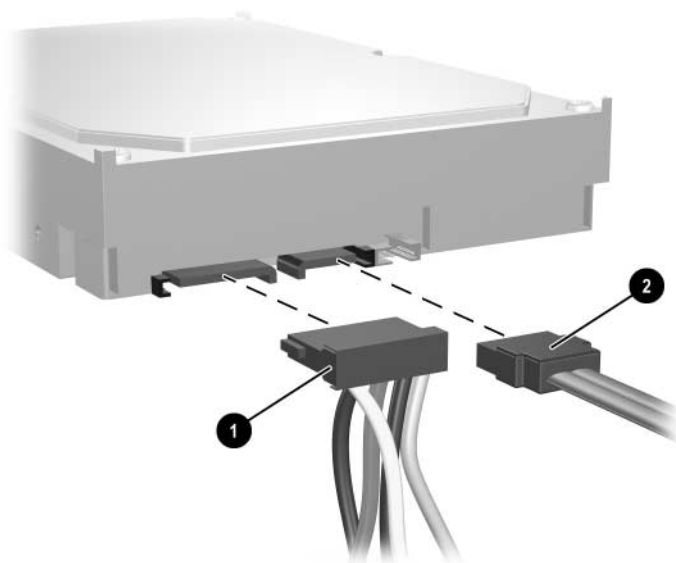
*Deslizamiento hacia adelante de la unidad óptica*

5. Gire el alojamiento de la fuente de alimentación a la posición vertical.



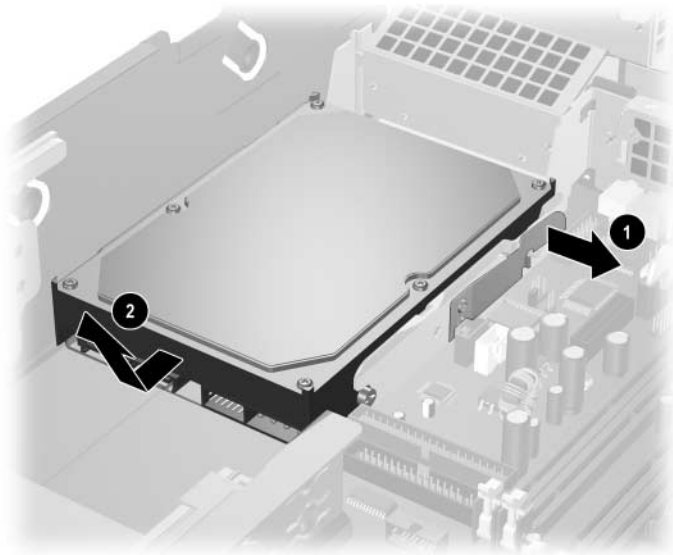
*Elevación del alojamiento de la fuente de alimentación*

6. Desconecte el cable de alimentación ❶ y el cable de datos ❷ de la parte posterior de la unidad de disco duro.



*Desconexión de los cables de alimentación y de datos de la unidad de disco duro*

7. Tire de la pestaña que fija la unidad en su sitio, alejándola de la unidad ❶, deslice la unidad de disco duro hacia la parte delantera del ordenador y, a continuación, levante la unidad hasta sacarla de su compartimiento ❷.



#### *Extracción de la unidad de disco duro*

8. Para instalar una unidad de disco duro, realice el procedimiento inverso al descrito anteriormente.



El kit de sustitución de la unidad de disco duro incluye varios cables de datos. Asegúrese de que utiliza un cable idéntico al cable instalado de fábrica.



Si el sistema sólo tiene un disco duro SATA, primero debe conectar el cable de datos al conector identificado como P60 SATA 0 para evitar cualquier problema de rendimiento de la unidad de disco duro.



Cuando vuelva a colocar la unidad de disco duro, transfiera los cuatro tornillos de la unidad antigua a la nueva. Los tornillos sustituyen a los rieles de la unidad. Necesitará un destornillador Torx T-15 para quitar y volver a colocar los tornillos de guía. HP suministra cuatro tornillos de guía estándar 6-32 adicionales en la parte delantera del chasis, debajo de la cubierta del ordenador. Los tornillos de guía estándar 6-32 son de color plateado.

---



Si ha sustituido la unidad de disco duro primario, inserte el CD *Restore Plus!* para restaurar el sistema operativo, controladores de software y cualquier aplicación de software que estuvieran instalados previamente en el ordenador. Siga las instrucciones que se ofrecen en la guía incluida en el CD *Restore Plus!*. Una vez finalizado el proceso de restauración, reinstale los archivos personales de los que hizo una copia de seguridad antes de sustituir el disco duro.

---

## Instalación de una unidad en el compartimiento para unidades de 3,5 pulgadas

Según la configuración del ordenador, el compartimiento para unidad de 3,5 pulgadas de la parte delantera del equipo puede estar configurado con una unidad de disquete o puede estar vacío. El tipo de panel que cubre el compartimiento de unidad varía en función de la configuración original del equipo.

Si la configuración del equipo no incluye una unidad de disquete opcional, puede instalar un dispositivo de 3,5 pulgadas (por ejemplo, una unidad de disquete o unidad de disco duro), en el compartimiento de unidad en cualquier momento.

---



El tipo de panel necesario depende del tipo de dispositivo que se vaya a instalar. Si va a instalar una unidad de disquete, debe instalar un panel para unidad de disquete (PN 360189-001). Si va a instalar una unidad de disco duro, debe instalar una tapa de panel (PN 358797-001). Si va a instalar un dispositivo de 3,5 pulgadas que no sea una unidad de disquete o una unidad de disco duro, debe instalar un panel para dispositivo de 3,5 pulgadas (PN 358796-001). Póngase en contacto con un distribuidor o servicio técnico autorizado de HP para solicitar el panel adecuado para la nueva configuración del equipo.

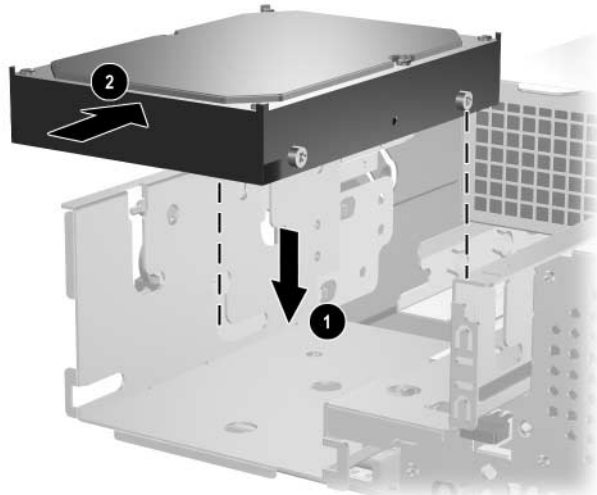
---

El compartimiento de 3,5 pulgadas se encuentra debajo de la unidad óptica. Para instalar una unidad en un compartimiento de 3,5 pulgadas:



Utilice tornillos de guía para asegurarse de que la unidad se alinearé correctamente dentro de su alojamiento y quedará en su sitio. HP suministra tornillos de guía adicionales (cuatro tornillos estándar 6-32 y cuatro tornillos métricos M3), instalados en la parte delantera del chasis, debajo de la cubierta del ordenador. La unidad de disco duro lleva tornillos 6-32 estándar. El resto de las unidades utiliza tornillos métricos M3. Los tornillos métricos M3 y los tornillos estándar 6-32 suministrados por HP son de color negro y plateado respectivamente.

1. Siga el procedimiento descrito en la sección [“Extracción de una unidad óptica,”](#) para extraer la unidad óptica y acceder al compartimiento para la unidad de 3,5 pulgadas.
2. Coloque los tornillos de guía de la unidad en las ranuras J del compartimiento de la unidad ❶. A continuación, deslice la unidad hacia la parte trasera del ordenador ❷ para fijar la unidad en las ranuras J.



*Instalación de una unidad en un compartimiento para unidad de 3,5 pulgadas (se muestra una unidad de disco duro)*

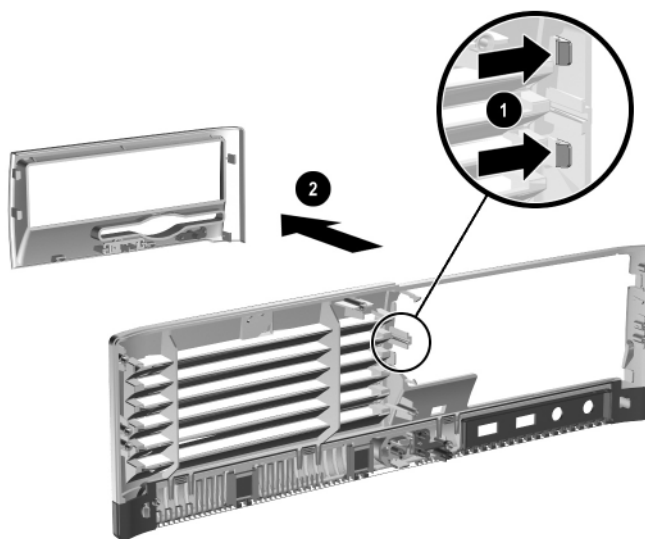
3. Deslice el alojamiento de la unidad hacia el interior del chasis hasta que encaje en su sitio.
4. Conecte los cables de alimentación y de datos a la parte posterior de la unidad. Si va a instalar una segunda unidad de disco duro, conecte el otro extremo del cable de datos al conector de la placa del sistema identificado como P61 SATA 1.
5. Extraiga el panel de la unidad presionando hacia adentro las dos pestañas que hay en uno de los lados del panel frontal más grande ❶, a continuación gire el panel de la unidad alejándolo del panel frontal más grande ❷.



---

El tipo de panel varía en función de la configuración del ordenador.

---



*Extracción del panel de la unidad (se muestra el panel de una unidad de disquete)*



6. Sustituya el panel de la unidad que se ha extraído por el panel correspondiente, encajándolo en su sitio.



El tipo de panel necesario depende del tipo de dispositivo que se está instalando. Si va a instalar una unidad de disquete, debe instalar un panel para unidad de disquete (PN 360189-001). Si va a instalar una unidad de disco duro, debe instalar una tapa de panel (PN 358797-001) como se muestra en la ilustración siguiente. Si va a instalar un dispositivo de 3,5 pulgadas que no sea una unidad de disquete o una unidad de disco duro, debe instalar un panel para dispositivo de 3,5 pulgadas (PN 358796-001). Póngase en contacto con un distribuidor o servicio técnico autorizado de HP para solicitar el panel adecuado para la nueva configuración del equipo.

---



*Instalación del panel de una unidad (se muestra un panel para una unidad de disco duro)*

7. Vuelva a colocar la cubierta del equipo.

## Especificaciones

Asegúrese de dejar por lo menos 10,2 cm de espacio libre alrededor del equipo.

### Factor de forma reducido de HP Compaq

#### Dimensiones del modelo de escritorio

Altura	3,95 pulgadas	10,3 cm
Ancho	13,3 pulgadas	33,78 cm
Profundidad	14,9 pulgadas	37,85 cm

#### Peso aproximado

21 libras	9,53 kg
-----------	---------

#### Intervalo de temperaturas

En funcionamiento	De 50° a 95 °F	De 10° a 35 °C
En reposo	De -22° a 140 °F	De -30° a 60 °C

#### Humedad relativa (sin condensación)

En funcionamiento	10-90%	10-90%
En reposo (38,7 °C máx. termómetro húmedo)	5-95%	5-95%

#### Altitud máxima (sin presurizar)

En funcionamiento	10.000 pies	3.048 m
En reposo	30.000 pies	9.144 m



La temperatura de funcionamiento se reduce 1 °C cada 300 m (1.000 pies) a 3.000 m (10.000 pies) por encima del nivel del mar, sin luz solar directa. La velocidad máxima de cambio es de 10 °C/h. El límite superior depende del tipo y el número de opciones instaladas.

Factor de forma reducido de HP Compaq (Continuación)		
<b>Fuente de alimentación</b>	115 V	230 V
Intervalo de tensión en funcionamiento*	90–264 VCA	90–264 VCA
Tensión nominal	100–240 VCA	100–240 VCA
Frecuencia de red	50–60 Hz	50–60 Hz
<b>Potencia de salida</b>	240 W	240 W
<b>Corriente nominal de entrada (máxima)*</b>	5 A @ 100 VCA	2,5 A @ 200 VCA
<b>Disipación del calor</b>		
Máximo	1.260 BTU/h	318 kg-cal/h
Típico (reposo)	340 BTU/h	86 kg-cal/h
*Este sistema utiliza una alimentación eléctrica corregida por factor de potencia activo. Gracias a esto, el sistema cumple los requisitos de la marca CE en los países de la Unión Europea. La alimentación eléctrica corregida por factor de potencia activo también tiene la ventaja añadida de no precisar un conmutador de selección de la potencia de entrada.		

---

## Sustitución de la batería

La batería que se incluye con el equipo proporciona energía al reloj de tiempo real. Cuando sustituya la batería, utilice una batería equivalente a la batería instalada originalmente en el equipo. El equipo se entrega con una batería de litio de tipo botón de 3 voltios.



La duración aproximada de una batería de litio puede prolongarse conectando el ordenador a una toma de alimentación de CA de la pared. La batería de litio sólo se utiliza cuando el ordenador NO está conectado a una fuente de alimentación de CA.



**ADVERTENCIA:** el equipo contiene una batería interna de dióxido de manganeso y litio. Existe peligro de incendio y quemaduras si la batería no se utiliza correctamente. Para reducir el riesgo de lesiones personales:

- No intente recargar la batería.
- No la exponga a temperaturas superiores a 60 °C (140 °F).
- No desmonte, aplaste, perforo, cortocircuite los contactos externos ni la arroje al agua o al fuego.
- Sustituya la batería sólo por las baterías recomendadas por HP.



**PRECAUCIÓN:** antes de sustituir la batería, es importante realizar una copia de seguridad de la configuración de la CMOS. Al extraer o sustituir una batería, se borrará la configuración de la CMOS. Consulte la *Guía de solución de problemas* incluida en el *CD de documentación* para obtener información sobre cómo hacer una copia de seguridad de la configuración de la CMOS.



Las baterías, los paquetes de baterías y los acumuladores no deben tirarse a la basura con otros residuos domésticos. Para su reciclado o eliminación correcta, utilice el sistema público de recogida o devuélvalos a HP, a un distribuidor o servicio técnico autorizado de HP.



**PRECAUCIÓN:** la electricidad estática puede dañar los componentes electrónicos del ordenador o del equipo opcional. Antes de comenzar estos pasos, toque un objeto metálico que esté conectado a tierra para eliminar la electricidad estática de su cuerpo.

---

1. Apague correctamente el ordenador utilizando la opción del sistema operativo y apague todos los dispositivos externos. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los dispositivos externos. A continuación, extraiga la cubierta del equipo.
- 



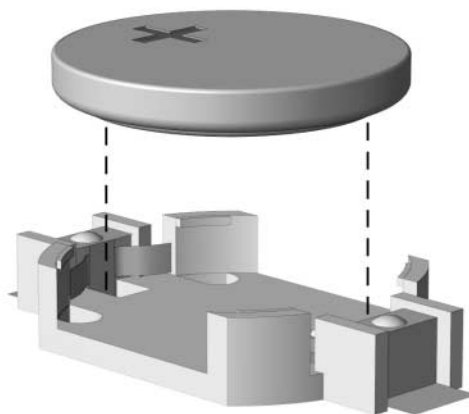
Es posible que tenga que extraer la tarjeta de expansión para poder acceder a la batería.

---

2. Localice la batería y su soporte en la placa del sistema.
3. En función del tipo de soporte de batería de la placa del sistema, lleve a cabo los siguientes pasos para sustituir la batería.

## Tipo 1

- a. Extraiga la batería de su soporte.

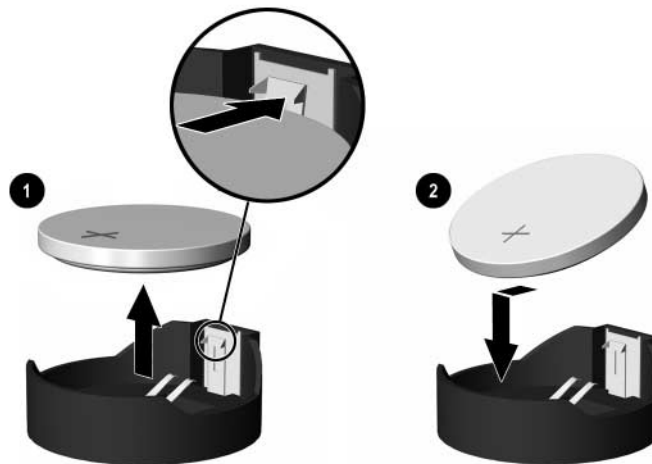


*Extracción de una batería tipo botón (Tipo 1)*

- b. Inserte la batería de repuesto en su sitio, con el polo positivo hacia arriba. El soporte de la batería la fijará automáticamente en la posición correcta.

## Tipo 2

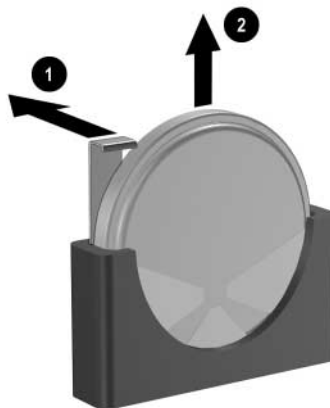
- a. Para extraer la batería de su soporte, presione la pieza de sujeción metálica que sale por uno de los extremos de la batería. Cuando la batería se suelte, extráigala ❶.
- b. Para insertar la batería nueva, deslice uno de sus extremos bajo el reborde del soporte con el polo positivo hacia arriba. Empuje el otro extremo hacia abajo hasta que encaje en la sujeción ❷.



*Extracción y colocación de una batería tipo botón (Tipo 2)*

### Tipo 3

- a. Eche hacia atrás el clip ❶ que sujeta la batería en su sitio y extraiga la batería ❷.
- b. Inserte la batería nueva y vuelva a colocar el clip en su sitio.



#### *Extracción de una batería tipo botón (Tipo 3)*



Después de haber sustituido la batería, siga los pasos siguientes para finalizar este procedimiento.

4. Vuelva a colocar la cubierta del equipo.
5. Conecte y encienda el ordenador.
6. Vuelva a establecer la fecha y la hora, las contraseñas y cualquier otra configuración especial del sistema con Computer Setup.  
Consulte la *Guía sobre la utilidad Computer Setup (F10)* incluida en el *CD de documentación*.

---

# Candados de seguridad

## Instalación de un candado de seguridad

Los candados de seguridad siguientes pueden utilizarse para proteger el ordenador.

### Candado con cadena

Para máxima seguridad, instale un clip de seguridad del chasis (referencia 372291-001) antes de instalar el candado con cadena.

1. Apague correctamente el ordenador utilizando la opción del sistema operativo y apague todos los dispositivos externos.
2. Desenchufe el cable de alimentación de la toma eléctrica y desconecte todos los dispositivos externos.
3. Extraiga la cubierta del equipo. Consulte [“Extracción de la cubierta del equipo”](#).
4. Inserte el clip de seguridad como se muestra en la siguiente ilustración.



*Instalación del clip de seguridad*



5. Vuelva a colocar la cubierta del equipo.
6. Inserte el candado con cadena en el lugar que se muestra a continuación.



*Instalación de un candado con cadena*

## Candado



*Instalación de un candado*

---

## Descarga electrostática

Una descarga de electricidad estática procedente de un dedo o de otro conductor puede dañar las placas del sistema u otros dispositivos sensibles a la electricidad estática. Este tipo de daños puede reducir la vida útil del dispositivo.

### Prevención de daños causados por la electricidad estática

Para evitar daños electrostáticos, tenga en cuenta las precauciones siguientes:

- Evite el contacto directo de las manos con los productos; para ello téngalos en sus embalajes antiestáticos.
- Mantenga los componentes sensibles a la electricidad estática en sus embalajes hasta que lleguen a estaciones de trabajo sin electricidad estática.
- Coloque los componentes en una superficie conectada a tierra antes de sacarlos de los embalajes.
- Procure no tocar las patillas, los cables ni los circuitos.
- Utilice siempre un método de conexión a tierra adecuado al manipular un componente o una unidad sensible a la electricidad estática.

## Métodos de conexión a tierra

Existen varios métodos de conexión a tierra. Adopte una o varias de las medidas siguientes cuando manipule o instale componentes sensibles a la electricidad estática:

- Utilice una muñequera antiestática conectada mediante un cable de tierra a una estación de trabajo o chasis del ordenador que estén conectados a tierra. Las muñequeras antiestáticas son correas flexibles cuyos cables de tierra ofrecen una resistencia mínima de 1 megaohmio,  $\pm 10\%$ . Para conseguir una conexión a tierra adecuada, póngase la muñequera antiestática bien ajustada y en contacto con la piel.
- Utilice tiras antiestáticas para tacones, punteras o botas cuando trabaje de pie. Póngase las tiras en ambos pies cuando pise suelos conductores o esterillas de disipación.
- Utilice herramientas conductoras.
- Utilice un kit de reparaciones portátil con una esterilla plegable disipadora de la electricidad estática.

Si no dispone del equipo recomendado para una adecuada conexión a tierra, póngase en contacto con su distribuidor o servicio técnico autorizado de HP.



Para obtener más información sobre la electricidad estática, póngase en contacto con su distribuidor o servicio técnico autorizado de HP.

---

---

# Directrices de funcionamiento del ordenador, mantenimiento rutinario del equipo y preparación para el transporte

## Directrices de funcionamiento del ordenador y mantenimiento de rutina

Siga estas directrices para configurar y realizar correctamente el mantenimiento el ordenador y el monitor:

- Mantenga el ordenador alejado de entornos de humedad excesiva, luz solar directa o temperaturas extremas. Para obtener información sobre los intervalos de temperatura y humedad recomendados para el equipo, consulte el [Apéndice A, “Especificaciones”](#) de esta guía.
- Coloque el ordenador en una superficie plana y resistente. Deje un espacio libre de unos 10,2 cm (4 pulgadas) en todas las ranuras de ventilación del equipo y por encima del monitor para facilitar una ventilación correcta.
- Nunca bloquee la circulación del aire en el equipo obstruyendo las ranuras de ventilación ni las entradas de aire. No coloque el teclado, con los pies abatibles bajados, directamente contra la parte frontal del equipo de escritorio, ya que también podría limitar la circulación del aire.
- Nunca encienda el equipo sin la cubierta o el panel lateral instalados.
- No coloque los ordenadores uno encima de otro, ni los coloque tan cerca entre sí que queden sujetos al aire precalentado o recirculado de cada uno.

- Si el ordenador va a funcionar en un lugar distinto, debe tener una ventilación de entrada y salida adecuada y se deben seguir aplicando las directrices de funcionamiento indicadas anteriormente.
- Intente no derramar líquidos sobre el equipo ni el teclado.
- No tape nunca las ranuras de ventilación del monitor con ningún tipo de material.
- Instale o active las funciones de administración de energía del sistema operativo u otro software, incluidos los estados de suspensión.
- Apague el ordenador antes de emprender cualquiera de las siguientes acciones:
  - Limpie el exterior del equipo con un paño húmedo y suave cuando sea necesario. Los productos de limpieza pueden decolorar o deteriorar el acabado.
  - Limpie de vez en cuando todas las ranuras de ventilación del equipo. La pelusa, el polvo y otros cuerpos extraños pueden bloquear las ranuras de ventilación y obstruir la circulación de aire.

## **Precauciones con la unidad óptica**

Siga las instrucciones que se indican a continuación cuando trabaje o limpie la unidad óptica.

### **Funcionamiento**

- No mueva la unidad cuando esté en funcionamiento. La función de lectura podría verse afectada.
- No exponga la unidad a cambios bruscos de temperatura, ya que podría formarse condensación en su interior. Si la temperatura cambia bruscamente mientras la unidad está encendida, espere como mínimo una hora antes de apagarla. Si usa la unidad inmediatamente, la función de lectura podría fallar.
- Evite colocar la unidad en un lugar sometido a humedad elevada, temperaturas extremas, vibración mecánica o luz solar directa.

### **Limpieza**

- Limpie el panel y los controles con un paño suave y seco, o con un paño humedecido con un detergente líquido suave. No pulverice nunca líquidos limpiadores directamente sobre la unidad.
- Evite el uso de disolventes como el alcohol o el benceno, porque pueden dañar el acabado.

### **Seguridad**

Si cae un objeto o se vierte líquido en la unidad, desenchufe inmediatamente el equipo y solicite a un servicio técnico autorizado de HP que lo revise.

## Preparación para el transporte

Para preparar el equipo para su transporte, lleve a cabo los siguientes pasos:

1. Realice una copia de seguridad de los archivos del disco duro en discos PD, cartuchos de cinta, CD o disquetes. Asegúrese de que el medio de almacenamiento que utilice para guardar las copias de seguridad no esté expuesto a impulsos eléctricos o magnéticos durante su almacenamiento o transporte.



La unidad de disco duro se bloquea automáticamente cuando se desactiva la alimentación del sistema.

2. Extraiga los disquetes de las unidades de disquete y guárdelos.
3. Inserte un disquete vacío en la unidad de disquete para proteger la unidad durante su transporte. No utilice un disquete en el que haya guardado datos o vaya a hacerlo.
4. Apague el ordenador y los dispositivos externos.
5. Desconecte el cable de alimentación de la toma eléctrica y del equipo.
6. Desconecte los componentes del sistema y los dispositivos externos de sus fuentes de alimentación y luego del ordenador.



Compruebe que todas las tarjetas estén correctamente colocadas y fijadas en las ranuras correspondientes antes de transportar el ordenador.

7. Para proteger los componentes del sistema y los dispositivos externos, embálelos en sus cajas originales o en otras similares con suficiente material protector.



Para obtener información sobre las características ambientales necesarias cuando el equipo no está en funcionamiento, consulte el [Apéndice A, “Especificaciones”](#) de esta misma guía.



---

# Índice

## A

alimentación

botón 1-2

conector del cable 1-3

indicador luminoso 1-2

aplicación, tecla 1-4

audio, conectores 1-2, 1-3

auriculares, conector 1-2

## C

candado con cadena, instalar C-1

candado, instalar C-3

candados

candado C-3

candado con cadena C-1

candados de seguridad C-1

componentes

panel frontal 1-2

panel posterior 1-3

cubierta del equipo

colocar 2-4

extraer 2-3

## D

descarga electrostática, prevenir daños D-1

dimensiones del modelo de escritorio A-1

directrices

funcionamiento del ordenador E-1

instalar unidades 2-13

mantenimiento del equipo 2-1

preparar para el transporte E-4

sustituir la batería B-1

unidad óptica E-3

directrices de instalación 2-13

directrices de ventilación E-1

dispositivos ATA paralelos 2-13

## E

equipo

advertencias y precauciones 2-1

directrices de funcionamiento E-1

especificaciones A-1

especificaciones

equipo A-1

memoria 2-5

extraer

cubierta del equipo 2-3

panel 2-30

tapa de la ranura de expansión 2-11

unidad de disco duro 2-27

unidad de disquete 2-16

unidad óptica 2-16

## F

fuelle de alimentación 2-25, A-2

## I

indicadores luminosos

de estado 1-4

instalar

batería B-1

candado C-3

candado con cadena C-1

memoria 2-4

- tarjeta de expansión 2–10
- tornillos de guía 2–20
- unidad de disco duro 2–29
- unidad de disco duro en un
  - compartimiento de 3,5 pulg. 2–28
- unidad óptica 2–20

## **L**

- logotipo de Windows, tecla
  - funciones 1–5
  - ubicaciones 1–4

## **M**

- memoria
  - capacidad 2–4, 2–6, 2–9
  - especificaciones 2–5
  - identificar módulos 2–9
  - identificar zócalos 2–7
  - instalar 2–4
  - instalar en zócalos 2–6
  - modo asimétrico 2–6
  - modo de un solo canal 2–6
  - modo Interleaved 2–6
- micrófono, conector 1–2
- módulos DIMM
  - consulte* memoria
- monitor, conector 1–3

## **N**

- número de serie,
  - ubicación 1–6

## **P**

- panel
  - extraer 2–30
  - instalar 2–31
  - números de referencia 2–15, 2–28, 2–31
- panel frontal, componentes 1–2
- panel posterior, componentes 1–3
- paralelo, conector 1–3
- preparar para el transporte E–4

- puerto USB
  - panel frontal 1–2
  - panel posterior 1–3

## **R**

- ratón
  - conector 1–3
  - funciones especiales 1–6
- RJ-45, conector 1–3

## **S**

- salida de línea/auriculares, conector 1–3
- SATA
  - controladores 2–13
  - instalar unidad
    - de disco duro 2–24, 2–28
  - serie, conector 1–3
  - sustituir la batería B–1

## **T**

- tapa de la ranura de expansión, extraer 2–11
- tarjeta de expansión
  - instalar 2–10
  - PCI 2–10
  - PCI Express 2–10
  - ubicaciones de las ranuras 2–10
- tarjeta PCI
  - consulte* tarjeta de expansión
- teclado
  - componentes 1–4
  - conector 1–3
- tornillos de guía 2–13, 2–20, 2–29

## **U**

- unidad
  - directrices de instalación 2–13
  - panel 2–15, 2–28, 2–30
  - ubicaciones 2–15
- unidad de disco duro
  - colocar 2–24
  - extraer 2–27

indicador luminoso de actividad 1–2	unidad óptica
instalar compartimiento de 3,5 pulg. 2–28	botón de expulsión 1–2
restaurar 2–28	conectar cables 2–23
SATA, conectores 2–13	directrices E–3
unidad de disquete	extraer 2–16
botón de expulsión 1–2	indicador luminoso de actividad 1–2
extraer 2–16	instalar 2–20
indicador luminoso de actividad 1–2	limpiar E–3
	precauciones E–3
	tornillos de guía 2–20
	ubicación 1–2